

Geolinguistic Values of the East Adriatic Toponymic Lexicon»; Valentina Retaro, «The *Atlante Linguistico Mediterraneo* (ALM): towards the project completion»; Federica Cugno / Laura Mantovani, «The Names of the Milky Way in the Italian Dialects»; José Enrique Gargallo Gil, «Rainbow' in Catalan dialects»; Nikola Vuletić / Hrvoje Bazina, «Istrian Crosswords: Lexical Geography in a Multilingual Region»; taula rodona «Challenges in Geolinguistics». El matí del dissabte 27 d'abril oferí dues sessions paral·leles: una en croat i sobre l'espai lingüístic croat, amb diverses intervencions (Anita Celinić / Mira Menac Mihalić, Martina Bašić, Dunja Brozović Rončević / Marija Malnar Jurišić, Filip Galović, Ivan Miškulin, Nataša Šprljan, Ivan Magaš); l'altra, coordinada per Elisabetta Carpitelli i Matteo Rivoira, sobre els treballs en curs de l'*Atlas Linguistique Roman* (ALiR). Una visita guiada al vell Zadar per part de la historiadora de l'art Sofija Sorić, amb el darrer sol inclinat cap a la mar adriàtica, culminà aquesta memorable comunió científica al voltant de la geolingüística de l'espai lingüístic croat i, "més enllà" (*beyond*), d'Europa.

José Enrique GARGALLO GIL
 Institut d'Estudis Catalans
 Universitat de Barcelona

Jornades dera Secció Filològica der Institut d'Estudis Catalans ena Val d'Aran (Vielha, 17 e 18 de mai de 2024). — Diuendres 17 de mai, de bon matin, era expedicion formada pes membres dera Secció Filològica se dispèrsèc laguens der autobús e empenèc eth camin tara Val d'Aran, pera rota que per ponent seguís es termières de Catalonha e Aragon e que serpentege pes environs dera restanca d'Escalles. Aqeres Jornades dera Secció Filològica, per prumèr còp dehòra deth sòn domèni lingüístic, sigueren conseqüència dera invitacion der Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia Aranesa dera Lengua Occitana (IEA-AALO), qu'auie coma motiu era celebracion deth sòn 10au anniversari. Sigueren organizadas conjuntament per IEA-AALO e era delegacion der IEC en Lhèida, damb era colaboracion der Institut entath Desvolopament e era Promocion deth Naut Pirenèu e Aran (IDAPA) e era Fondacion "la Caixa", jos era coordinacion de Ramon Sistac e Alidé Sans, en representacion dera Secció Filològica e der Institut d'Estudis Aranesi, respectivaments. Era expedicion arribèc en Vielha cap as dues ores dera tarde, s'installèc en otel e se desplaçèc enquiath restaurant Era Lucana, a on er IEA-AALO aufric un sopar as assistents, plan assortit de productes dera Val.

Ja pera tarde, era Secció Filològica celebrèc era sua session ordinària e, dempús, era session academica publica, comuna des dues institucions. Inaugurèren era session Jèp de Montoya, president der IEA-AALO, Nicolau Dols, president dera Secció Filològica der IEC, Eva Fiter, directora der IDAPA, Angelina Cases, conselhera de Coneishement deth Conselh Generau d'Aran, e Rosa Noray, delegada deth Departament de Cultura dera Generalitat en Naut Pirenèu e Aran. Ara seguida se realizèren es intervencions de Claudi Balaguer, sus es limits entre er occitan e eth catalan, Mercè Lorente e Josep Martines, sus eth Nou Diccioniari Normatiu, Mila Segarra e Ramon Sistac, sus eth procediment d'estandardizacion deth catalan, e Jusèp Loís Sans, sus era normativizacion der occitan. Dempús d'un animat col·loqui finau, es musicians Núria Llobet e Biel Balcells aufriren versions emotives, damb violon e violoncèl, des imnes «Els Segadors» e «Montanhes araneses», que sigueren seguides respectuosament per toti es assistents. Damb posterioritat, es participants enes sessions e assistents se desplaçèren tar otel Melià Vielha Baqueira, a on soperèren e gaudiren, acabadi es desserts, d'un espectacle musicau animat e interessant d'Alidé Sans, aufrít per cortesia dera Delegacion de Lhèida der IEC.

Dissabte, se mantenguec ua amassada comuna dera Secció Filològica e der Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia Aranesa dera Lengua Occitana, en otel Tuca. En aquera session, Nicolau Dols

presentèc es nombrosi recorsi numeric dera Secció Filològica, e diuèrsi membres der IEA-AALO presentèren es activitats que desvolope aguesta institucion. Atau, Jèp de Montoya (president), Miquèu Segalàs (president dera Seccion Aranesa), Claudi Balaguer (president dera Seccion Estandard), Ròsa Maria Salgueiro (vicepresidenta), Angelina Cases (secretària), Lourdes España (vocau) e Jusèp Loís Sans (expresident) expliquèren damb detalh toti es prètzhèts as quaus se dedique er IEA-AALO, des dera normativizacion der occitan-aranés enquias nombroses publicacions en aguesta lengua.

Fin finau, er IEA-AALO aufric as assistents diuèrsi libres sus er aranés e se hèc ua visita, a pè, ath Musèu dera Val d'Aran. Ara seguida d'un dinar suculent en restaurant Brasa d'Aran, aufrut pera delegacion der IEC en Llèida, era expedicion comencèc eth camin de retorn tà Barcelona, damb era sensacion d'auer aprovat, fin finau, ua matèria pendent de força ans: era visita as tèrres catalanes de lengua occitana.

Enric RIBES I MARI
Institut d'Estudis Catalans

Convegno «Il patrimonio linguistico di Novi Ligure e dell'Oltregiogo storico» (Novi Ligure, 18 maggio 2024). — Nel corso dell'ultimo cinquantennio le indagini sui dialetti liguri — nei termini di una loro mappatura e descrizione quanto più possibile sistematica — hanno conosciuto una crescita particolarmente rigogliosa. Se a metà degli anni Settanta lo studioso fiammingo Hugo Plomteux, presentando le proprie ricerche sui dialetti della val Graveglia, poteva ancora asserire come la Liguria fosse una delle regioni d'Italia «meno esplorate dai dialettologi», a partire dal decennio successivo la ricognizione delle varietà regionali è andata incontro a sviluppi più che considerevoli; un circolo virtuoso innescato dalla realizzazione del *Vocabolario delle parlate liguri* (apparso in sette volumi fra il 1982 e il 1997), progetto coordinato da Giulia Petracco Sicardi (docente di glottologia e linguistica presso l'università di Genova) e realizzato grazie alla collaborazione di un'ampia serie di ricercatori e cultori sparsi sul territorio regionale.

In forza di tale profusione di ricerche (condotte ora da studiosi professionisti, ora da valenti amatori locali) sono ormai numerosi i materiali che permettono di conoscere le caratteristiche fonetiche, morfologiche, lessicali e talora sintattiche di molti dialetti anche periferici parlati nella regione ligure e nelle aree contermini. Ciò nonostante, per comprensibili ragioni, non sempre alle inchieste sui dati dialettologici è stata affiancata una riflessione sui rapporti umani storicamente intercorsi fra i centri maggiori e le aree marginali, tale da giustificare le *facies* delle varietà più o meno interessate dalla compenetrazione dei modelli linguistici estranei al tipo ligure *stricto sensu*.

Più in particolare, le indagini sulle parlate dell'Oltregiogo «storico» (facenti capo alle valli Lemme, Borbera, Stura e Scrivia, situate al confine fra Liguria e Piemonte ma gravitanti in massima parte su Genova) e delle aree contigue sono state finora abbastanza desultorie e prive di una regia comune, per quanto interessate da pubblicazioni anche di ragguardevole pregio. Così, nell'intenzione di riprendere e ampliare lo stato dell'arte in materia, sabato 18 maggio 2024 si è tenuto a Novi Ligure — dal XVI secolo «capoluogo» dell'Oltregiogo genovese e ancor oggi la sua città più popolosa — un convegno organizzato dal centro studi «in Novitate» (presieduto da Renzo Piccinini) e patrocinato dalle autorità amministrative locali.

I lavori sono stati significativamente introdotti da Lorenzo Massobrio, già professore ordinario di geografia linguistica presso l'università di Torino e decano degli studi sulle parlate d'area alessandrina, che ha delineato lo stato delle ricerche in merito alla posizione del dialetto novese nel panorama linguistico del basso Piemonte.